Amts- und Anzeigenblatt der Stadt Hohenems und der Gemeinden Götzis, Altach, Koblach und Mäder Erscheinungsort & Verlagspostamt, 6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

136. JAHRGANG | KW 19 Mittwoch, 8. Mai 2024

# attle

**HOHENEMS ALTACH** 



**ERSTER** PFLEGELEHRLING IN GÖTZIS

#### **HOHENEMS**

Aktionsgruppe: "StoP – Stadtteile ohne Partnergewalt".

Dienstag, 14. Mai 2024, 18 - 19.30 Uhr, Schlossplatz 4

### **ALTACH**

Der Altiger Genussmarkt – immer freitags der Treffpunkt für Ihren regionalen Einkauf. Freitag, 10. Mai 2024, 8 - 12 Uhr, Parkplatz Sozialzentrum

### **KOBLACH**

Vernissage zur Kunstausstellung "Guats vom See" von Karl Pont. Freitag, 10. Mai 2024, 19 Uhr, **Dachgeschoss Wegeler 12** 

### **MÄDER**

Obst- und Gartenbauverein – Frühstück. Jeden Dienstag, 8 – 10 Uhr, Vereinsschopf im Alberweg 11



### Familienschwimmbad in der Riebe

Eintauchen in das Erholungsparadies für Familien. Das Schwimmbad in der Riebe verspricht nicht nur Abkühlung an heißen Sommertagen, sondern bietet Freizeitspaß für alle Generationen: Abenteuerliche Rutschpartien, waghalsige Sprünge und danach im Schatten entspannen oder Schwimmbadpommes und mehr genießen.

www.goetzis.at

### INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	10
Götzis	Seite	27
Altach	Seite	41
Koblach	Seite	51
Mäder	Seite	56
Anzeigen	Seite	61
Kleinanzeigen	Seite	82



### **IMPRESSUM**

#### Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132 Thomas Fruhmann, BA Celine Moosbrugger redaktion@hohenems.at Götzis: Christine Heinzle Altach: Marc Gächter Koblach: Johannes Tschohl, BA Mäder: Sabine Simma Adressen wie unten

### MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und Marktgemeinde Götzis Verantwortlicher Schriftleiter: Bürgermeister Dieter Egger Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH, Dornbirn

### **ABGABETERMIN**

Abgabeschluss für Inserate ist jeweils Montag, 17 Uhr. Bei Feiertagen kann sich der Annahmeschluss vorverlegen.

### ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0, Fax DW 1139, Sandra Strammer, gemeindeblatt@hohenems.at; Abo: RS Zustellservice, Tel. 0664/2040400, rs@vol.at Götzis: Tel. 05523/5986-208, Christine Heinzle, gemeindeblatt@goetzis.at Altach: Tel. 05576/7178-104, Marc Gächter, gemeindeblatt@altach.at Koblach: Tel. 05523/62875-2123, Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA gemeindeblatt@koblach.at Mäder: Tel. 05523/52860-18, Fax DW 20, Sabine Simma, gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: HDG Götzis

### **EDITORIAL**

Am 12. Mai wird weltweit der Tag der Pflegenden gefeiert. Er geht auf den Geburtstag von Florence Nightingale zurück, einer Pionierin der modernen Krankenpflege. Dieser Tag ist für uns ein Anlass, allen Betreuungs- und Pflegefachpersonen für ihren unermüdlichen, professionellen Einsatz und ihre Begeisterung zu danken. In diesem Jahr freuen wir uns besonders, den ersten Pflegelehrling in den Häusern der Generationen begrüßen zu dürfen. Die neue Lehre bietet jungen Menschen die Chance, sich frühzeitig für eine Karriere in der Pflege zu entscheiden und wertvolle Erfahrungen zu sammeln. Wir heißen Milla herzlich Willkommen im Team. Darüber hinaus sind wir stolz darauf, Teil eines spannenden Projekts mit dem Namen "Learning Hub" zu sein. Weitere Projektpartner sind die Volkshochschule Götzis, die Kathi-Lampert-Schule, das BORG Götzis sowie die örtlichen Kindergärten und Kinderbetreuungseinrichtungen.

Ziel dieses Projektes ist es, eine Vernetzung zwischen den Projektpartnern herzustellen und das Interesse an Elementarpädagogik und Pflegeberufen bei jungen Menschen zu wecken. Wir sind überzeugt, dass die Zusammenarbeit mit Ausbildungsstätten und Kindergärten dazu beiträgt, das Bewusstsein für die wichtige Arbeit in der Pflege zu stärken und den Nachwuchs für diese anspruchsvolle, aber erfüllende Tätigkeit zu begeistern. Anlässlich des Internationalen Tags der Pflegenden möchte ich mich bei allen Beteiligten für ihr Engagement und ihre Unterstützung herzlich bedanken.

Simone Fleisch Pflegedienstleiterin, Häuser der Generationen

### KALENDER

#### 20. Woche

Sonnen-Aufgang 5.48 Uhr Sonnen-Untergang 20.48 Uhr

### **Montag, 13.5.**

Servatius, Imelda, Robert

### **₹** Dienstag, 14.5.

Bonifatius, Corona, Isolde, Aglaja

### signatura di Mittwoch, 15.5. di Mittwoch, 15.5.

Quatember; Sophie, Rupert, Sonja

### ₫ Donnerstag, 16.5.

Johannes Nepomuk, Simon, Ubald

### **♣** Freitag, 17.5.

Bruno, Dietmar, Pascalius, Jodok

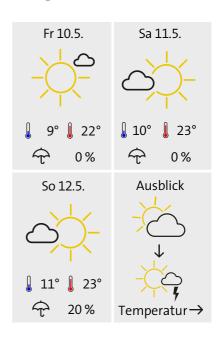
#### ಶ್**ಠ Samstag**, 18.5.

Johannes I., Erika, Alexandra, Erich

### ಶ್**ರ Sonntag, 19.5**.

Pfingsten; Ivo, Cölestin, Yvonne, Kuno

### DAS WETTER



### **DER MOND**

Zunehmender Mond bis 22. Mai. Blumen gießen; Nagelpflege; Gesichtspackung; Pflanzen umtopfen und umsetzen; Haare schneiden; Obst- und Safttage; Einkochen;

### NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

### ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

### **Hohenems**

Donnerstag, 9. Mai 2024

Dr. Philipp Staples Hohenems, Nibelungenstraße 10a T 05576 74058

### Samstag, 11. Mai 2024 Sonntag, 12. Mai 2024

Dr. Andreas Battlogg Hohenems, Franz-Michael-Felder-Str. 6 T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen: jeweils von 10 bis 12 Uhr und von 17 bis 18 Uhr

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende Fälle von 10 bis 11 Uhr und von 17 bis 18 Uhr geöffnet.

### Donnerstag, 9. Mai 2024 Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Tobias Winder Altach, Schulstraße 2a, T 05576 21331

### Samstag, 11. Mai 2024 Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Thomas Summer Götzis, Montfortstraße 4, T 05523 90951

### Sonntag, 12. Mai 2024 Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Wolfgang Payer Koblach, Roter Graben 2/2, T 05523 53880 oder 0650 5388001

### WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

#### **Hohenems**

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Hausarztes und außerhalb der Ordinationszeit erreichen Sie in der Zeit von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

#### Freitag, 10. Mai 2024

Dr. Philipp Staples Hohenems, Nibelungenstraße 10a T 05576 74058

### Montag, 13. Mai 2024

Dr. Christiane Burghard Hohenems, Nibelungenstraße 30 T 05576 76076

### Dienstag, 14. Mai 2024

Dr. Andreas Battlogg Hohenems, Franz-Michael-Felder-Str. 6 T 05576 73303

### Mittwoch, 15. Mai 2024

Dr. Maximilian Barta Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6 T 05576 73303

#### Donnerstag, 16. Mai 2024

Dr. Philipp Staples Hohenems, Nibelungenstraße 10a T 05576 74058

Bei Notfällen die Nummer 141 anrufen!

### **Ordination geschlossen:**

Dr. J. Hechenberger 10. 5. bis 17. 5. Dr. M. Kraxner am 10. 5.

#### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten Ihres Hausarztes wenden Sie sich in dringenden, nicht bis zur nächsten Ordinationszeit Ihres Hausarztes aufschiebbaren, Notfällen an die Nummer 141.

### Ordination geschlossen:

Or. Längle	am 10. 5.
Or. Hoch	am 10. 5.
Dr. Eibensteiner	am 10. 5.
Or. Bayrak	am 10. 5.
Or. Feuerstein	am 10. 5.
Or. Holzmann	10. 5. bis 24. 5.
Or. Feuerstein	am 10. 5

### ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

#### **Hohenems**

### Donnerstag, 9. Mai 2024 Freitag, 10. Mai 2024

Dr. Joachim Klien Dornbirn, Steinebach 13a

### Samstag, 11. Mai 2024 Sonntag, 12. Mai 2024

Dr. Fabienne Benz Lustenau, Kirchstraße 44

Die Anwesenheit des Zahnarztes in der Ordination jeweils von 9 bis 11 Uhr.

#### **Bezirk Feldkirch**

### Donnerstag, 9. Mai 2024 bis Sonntag, 12. Mai 2024

Dr. Kais Alkayed Feldkirch, Neustadt 11

Die Anwesenheit des Zahnarztes in der Ordination jeweils von 17 bis 19 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage: http://vlbg.zahnaerztekammer.at

### APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

#### für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder

### Donnerstag, 9. Mai 2024 Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Messepark, Dornbirn, Messestraße 2 Elisabeth-Apotheke, Götzis, Zielstraße 28 Montfort-Apotheke, Feldkirch, Reichsstraße 87

### Freitag, 10. Mai 2024 Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke "Zum heiligen Nikolaus", Altach, Achstraße 22a

#### **Samstag, 11. Mai 2024** Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5 Zusatzdienst von 8 bis 12 und von 18 bis 8 Uhr:

St. Martin-Apotheke, Dornbirn, Eisengasse 25

### **Sonntag, 12. Mai 2024** Dienstbereitschaft für 24 Stunden

von 8 bis 8 Uhr:

Engel-Apotheke, Lustenau, Grindelstraße 17a Arbogast-Apotheke, Weiler, Walgaustraße 26

Zusatzdienst von 10 bis 12 und von 17 bis 19 Uhr:

A. Clessin'sche Stadt-Apotheke, Feldkirch, Kreuzgasse 22

### Montag, 13. Mai 2024 Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Messepark, Dornbirn, Messestraße 2 Elisabeth-Apotheke, Götzis, Zielstraße 28 Montfort-Apotheke, Feldkirch, Reichsstraße 87

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:

Engel-Apotheke, Lustenau, Grindelstraße 17a

Dienstag, 14. Mai 2024 Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Oswald-Apotheke, Dornbirn, Moosmahdstraße 35 A Clessin'sche Stadt-Apotheke, Feldkirch, Kreuzgasse 22 Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr: Elisabeth-Apotheke, Götzis, Zielstraße 28

### Mittwoch, 15. Mai 2024 Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke Kaulfus, Hohenems, Schloßplatz 5 Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr: Engel- Apotheke, Lustenau, Grindelstraß 17a

### Donnerstag, 16. Mai 2024 Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:

Salvator-Apotheke, Dornbirn, Marktstraße 52 Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11 Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr: Apotheke "Zum heiligen Nikolaus", Altach, Achstraße 22a

www.apothekerkammer.at

### **SONNTAGSDIENST** DER HAUSKRANKEN-PFI FGF

#### Für Hohenems

Donnerstag, 9. Mai 2024 **Samstag, 11. Mai 2024 Sonntag, 12. Mai 2024** ieweils von 7 bis 11 Uhr Hohenems

KPV Hohenems, T 05576 42431

### Für Götzis, Altach, Koblach und Mäder

### Donnerstag, 9. Mai 2024 jeweils 8 bis 10 Uhr

Kummenbergregion: HKP Götzis, T 0660 8937040 KPV Altach, T 0699 11818387 KPV Koblach/Mäder, T 0676 836284121

#### Sonntag, 12. Mai 2024, jeweils 8 bis 10 Uhr

Kummenbergregion: HKP Götzis, T 0660 8937040

### NOTFALL-**TELEFONNUMMERN**

Feuerwenr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

### **TIERÄRZTLICHER NOTDIENST**

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

### REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

### **INSERATE**

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

### BLASENENTZÜNDUNG

Ständiger Harndrang, brennendes Gefühl beim Wasserlassen – fast jede dritte Frau kennt das. Natürliche Mittel und Tipps können helfen, aber Vorbeugen ist der beste Trick.

Unsere Großmütter wussten schon, dass warm bleiben und sich nicht auf kalten Oberflächen niederzulassen, ratsam ist. Kälte ist zwar nicht die Ursache für Blasenentzündungen, aber sie erleichtert die Ansiedelung von Keimen. Meist sind es Coli-Bakterien. Diese kommen auch im Darm vor und sollten nicht den Weg vom After zur Harnröhre finden. Die kurze Harnröhre der Frauen fördert die Anfälligkeit. Daher sind eine besondere Hygiene und eine natürliche Bakterienflora besonders wichtig. Die richtige Balance in der Intimhygiene hilft vorbeugend.

#### Was tun bei Beschwerden?

Bei leichten Blasenentzündungen können natürliche, pflanzliche und rezeptfreie Mittel den Heilungsprozess unterstützen. So sind beispielsweise Bärentraubenblätter, Tausendgüldenkraut und Liebstöckel in verschiedenen Präparaten oder Tees enthalten. Auch Preiselbeeren und Cranberries oder natürliche Zucker wie D-Mannose zeigen ihre Wirkung oder können vorbeugend eingenommen werden. Trinken Sie genug Wasser und wenn die Blasenentzündung sich verschlimmert oder nach einigen Tagen nicht vergeht, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt!



Mag. pharm. Andrea Sperger

**GESUNDHEIT** 

### DEMENZ-BERATUNGSGESPRÄCHE

Für Menschen mit Demenz und ihre pflegenden Angehörigen bieten die Gemeinden der "Aktion Demenz" kostenlose, persönliche Beratungsgespräche an, sofern sie in Vorarlberg leben. Diese finden je nach Möglichkeit an einem geeigneten Ort oder telefonisch bzw. online statt.



### aktion demenz

Sie sind selbst betroffen oder betreuen einen Menschen mit Demenz und möchten mit einer erfahrenen Person über Ihre Situation sprechen? Gerne vermitteln wir eine Fachperson:

### Kontakt für die Region amKumma

Alexandra Bereuter Sandra Simonitsch-Hernler Tel. 0664/88936102 E-Mail aktion.demenz@amkumma.at

### Kontakt für Hohenems

Heidi Wenin, Jasmine Metzler, Bettina Flatz Tel. 05576/7101-1990 E-Mail servicestelle@hohenems.at

Bitte geben Sie Ihren Wohnort und Ihre Telefonnummer an. Sie erhalten innerhalb von zwei Werktagen einen Anruf zur Terminvereinbarung.

### LEIHOMAS IN GÖTZIS UND UMGEBUNG GEFRAGT

### Abwechslungsreiche Freizeitbeschäftigung wartet auf Interessierte.

Im Jahr 1998 hat der Vorarlberger Familienbund den Leihoma-Dienst gegründet. Auch in Götzis und Umgebung gibt es viele Familien, die Bedarf haben.

Eines vorweg: Der Leihoma-Dienst versteht sich nicht als Konkurrenz zu den örtlichen Babysitterdiensten, Betreuungs- oder Spielgruppen und Tagesmüttem. Diese Einrichtung ist eine Ergänzung des Angebots. Eine Leihoma kommt zu den Familien, bastelt, spielt und geht mit den Kindern spazieren oder auf den Spielplatz. Leihomas sind auch keine Haushaltshilfen. Für Kinder ist es eine Bereicherung, eine Oma zu

haben. Auf der anderen Seite suchen auch viele Frauen eine Aufgabe, deren Kinder schon aus dem Haus sind, deren Enkel weit weg wohnen oder keine Betreuung mehr benötigen. Andererseits wohnen die Omas oft weit weg, deswegen ist es für alle schön, eine Art familiären Zusammenhalt zu spüren. Leihomas sind ein unbezahlbares Gut. Sie machen es jungen Menschen möglich, einen Generationenaustausch zu erfahren. Die Nachfrage nach dem Leihomaservice ist auch in den Kummenbergregionen sehr hoch, daher ist der Vorarlberger Familienbund immer auf der Suche nach Interessierten. Nähere Infos sowie einen Leihomafilm finden Sie auf www.vlbg-familienbund.at



#### **Kontakt:**

Vorarlberger Familienbund Jasmine Grabherr-Mäser E-Mail info@Ieihoma.at Telefonnummer: 0650/4109360 (erreichbar: mittwochs, von 10 – 12 Uhr)

**FAMILIE** 

# AUSBILDUNG ALS ELTERN-KIND-GRUPPENLEITER ODER KINDERBETREUER

Sie sind an einer flexiblen Tätigkeit mit Eltern und Kindern interessiert? Sie möchten sich beruflich neu orientieren? Der Lehrgang Purzelbaum ermöglicht Ihnen den Einstieg in eine abwechslungsreiche und flexible Tätigkeit im Bereich Elternbildung.

Als Eltern-Kind-Gruppenleiter gestalten Sie selbständig Impulse und Angebote für Eltern und Kinder und können eigenständig Eltern-Kind-Gruppen anbieten. Der erfolgreiche Abschluss des Gesamtlehrgangs ist gleichgestellt mit dem Abschluss "Basislehrgang Kinderbetreuung" des Landes Vorarlberg. Interessierte mit pädagogischer Grundausbildung können direkt in Stufe zwei einsteigen.

#### Infoabende:

- Dienstag, 14. Mai 2024, 19 Uhr, Bildungshaus Batschuns
- Donnerstag, 19. September 2024, 19 Uhr, online via Zoom
- Anmeldung unter E-Mail bildungshaus@bhbat.at

Der Lehrgang ist eine Kooperation des Bildungshauses Batschuns und dem Katholischen Bildungswerk Vorarlberg.



UMWELT

### EINE ZWEITE CHANCE FÜR KLEIDUNG

Die Caritas bietet am Mittwoch, dem 15. Mai 2024, um 15 Uhr eine Führung im carla Tex Sortierwerk in Hohenems bei der "Spinnerei" an. Das Team gibt spannende Einblicke in die Arbeitsweise von carla und beantwortet Fragen zum Thema Textilsammlung und -sortierung.

Mehr als 3.400 Tonnen Kleidung fanden im vergangenen Jahr den Weg in die rund 450 Sammelcontainer, die in ganz Vorarlberg aufgestellt sind. Durch das Recyceln und Wiederverwenden von Textilien im carla Tex Kleidersortierwerk, das in dieser Art in ganz Österreich einzigartig ist, erhalten langzeitarbeitslose Menschen zudem an den Verkaufsstandorten einen befristeten Arbeitsplatz und werden durch Qualifizierungsmaßnahmen und Beratung unterstützt, auf dem Arbeitsmarkt wieder Fuß zu fassen.

Die Exkursion wird im carla Möslepark in Altach fortgesetzt, wo Secondhand-Möbel, Kleidung und Hausrat gesammelt, überprüft, aufbereitet und wieder zum Verkauf angeboten werden. Die Besichtigung des Kleidersortierwerks Hohenems und des carla Einkaufspark & Logistik in Altach ist kostenlos. Eine Anmeldung bis 12. Mai 2024 ist per E-Mail an jonas.limpl@caritas.at möglich.



Mehr Informationen finden Sie unter www.caritas-vorarlberg.at

### AUFTAKTVERANSTALTUNG: "KLAR! AM RHEIN"



Vergangenen Donnerstag fand die Auftaktveranstaltung von "Klar am Rhein!" im Erholungszentrum Rheinauen statt.

Die acht Vorarlberger Rheintalgemeinden Altach, Fußach, Gaißau, Götzis, Höchst, Hohenems, Koblach und Mäder haben sich als "KLAR! am Rhein" zusammengeschlossen. Der Klima- und Energiefonds unterstützt die Region mit dem Förderprogramm "Klimawandel-Anpassungsmodell-Region" (KLAR!) dabei, sich frühzeitig auf die Herausforderungen des Klimawandels einzustellen – mit dem Ziel Schäden zu vermindern und die sich ergebenden Chancen zu nutzen.

Seit Herbst 2023 ist Sophie Wegmann als Managerin für die Klimawandel-Anpassungsmodell-Region (KLAR!) am Rhein im Gemeindeamt Koblach tätig. Nach ihrem Studium des Nachhaltigen Ressourcenmanagements in Wien zog



Die Vertreter der Gemeinden bei der Auftaktveranstaltung im Erholungszentrum Rheinauen.

die Liebe die 39-jährige, gebürtige Niederösterreicherin nach Mäder, wo sie heute mit ihrer Familie mit drei Kindern lebt. In ihrer Tätigkeit initiiert, koordiniert und setzt sie Projekte im Bereich des "KLAR!"-Programms um.

Weitere Informationen unter klar-anpassungsregionen.at und unter KlaramRhein.at

UMWELT

# AUF ZUM KESSELTAUSCH: FÖRDERUNGEN FÜR KLIMAFREUNDLICHE HEIZUNGEN

Um Öl- und Gasheizungen endgültig aus Haushalten und Betrieben rauszukicken und auf klimafreundliche Heizungen umzusteigen, unterstützt das Klimaschutzministerium jetzt mit bis zu 75 Prozent Förderung. Durchschnittlich entfallen bis zu 70 Prozent der gesamten Energie in einem Haushalt aufs Heizen.

Die Förderungen gelten für Privatpersonen und Betriebe und können für Ein- und Zweifamilienhäuser ebenso eingereicht werden wie für ganze Wohnhausanlagen.

### **Besonderes Plus:**

Die Bundesförderung kann auch noch mit den jeweiligen Landesförderungen kombiniert werden. Für Haushalte mit wenig Einkommen gibt es sogar erhöhte Förderungen bis zu 100 Prozent. Damit soll klimafreundliches Heizen für alle möglich sein.

Es gibt für jedes Gebäude die passende Lösung. Unterstützung bei der Planung und Umsetzung bietet das Energieinstitut Vorarlberg sowie praktische Tools wie die klimaaktiv Heizungsmatrix (www.klimaaktiv.at) oder der Heizrechner (www.energieinstitut.at).

Alle Details über die Alternativen zu Öl-, Gas- und Kohleheizungen finden Sie unter www.kesseltausch.at! Auch der direkte Zugang zur Registrierung für die Förderung ist von dieser Seite aus möglich.



www.kesseltausch.at

MOBILITÄT

### "HANDYPARKEN" WIRD "EASYPARK"

Ab sofort können "Handyparken"-Nutzer zu "EasyPark" wechseln, ab 1. Juli 2024 wird "Handyparken" in Bludenz, Dornbirn und Hohenems eingestellt.

So einfach klappt der Umstieg von "Handyparken" auf "EasyPark"

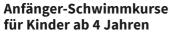
- 1. "HANDYPARKEN"-App öffnen und Stadt/Gemeinde auswählen.
- 2. Auf "EasyPark"-Konto erstellen klicken.
- 3. Dem Prozess in der "HANDYPARKEN"-App folgen.



### SAISONSTART IM ERHOLUNGSZENTRUM RHEINAUEN

### Die Freibadsaison im größten Freibad Westösterreichs beginnt am Donnerstag, dem 9. Mai 2024.

Um die Wartezeiten bei der Eröffnung zu verkürzen, gibt es wieder einen Vorverkauf direkt beim Badeingang: Geöffnet ist am Mittwoch, dem 8. Mai 2024, von 9 bis 17 Uhr (bei jeder Witterung). Alle zukünftigen Saisonkartenbesitzer werden wieder mit einem Glas Sekt und dem beliebten Gewinnspiel begrüßt.



Anmeldungen nimmt Jörg Mäser bereits gerne entgegen. Kurse: ab 30. Mai bis 10. August. Geschwommen wird nur bei warmer Witterung und jeweils am Nachmittag! Weiters gibt es Kurse für fortgeschrittene Kinder. Erwachsenenund Kraulkurse sind auch als Einzelstunden möglich. Anmeldung unter Tel. 0664/2134680 oder E-Mail maeser. joerg@gmx.at



www.rheinauen.at

### Kinderschwimmkurse der Wasserrettung Hohenems

Die Anmeldebestätigung und weitere Informationen erhalten sie in der Woche vor Kursbeginn von der Wasserrettung. Anmeldungen auf www.rheinauen.at – Schwimmkurse – Anmeldelink der Wasserrettung.

### Rettungsschwimmkurse

In einer lockeren, aber professionellen Atmosphäre lernst du vom Helfer- bis zum Retterschein alles, was im Wasser und bei Wasserunfällen wichtig ist – und das in nur sechs Tagen. Ab Montag, dem 24. Juni 2024, um 17.50 Uhr im Erholungszentrum Rheinauen (Helferschein ab 13 Jahren, Retterschein ab 16 Jahren). Anmeldungen unter www. rheinauen.at – Schwimmkurse – Anmeldelink der Wasserrettung.

### INFO

### LEBENSRAUM GARTEN

In der Natur ist jeder Bereich von verschiedenen Lebewesen besiedelt. Mit einer abwechslungsreichen Gestaltung können wir aus unseren Gärten ebenfalls Lebensraum für eine mannigfaltige Pflanzen- und Tiervielfalt schaffen.

Weg von Stein- und Rasenwüsten hin zum blühenden Naturgarten! Gestalten wir Gärten vielfältig! Gestalten wir Gärten naturnah! Trockenzonen, Feuchtbiotope,



Totholzbereiche, ungestörte Ecken mit natürlichem Bewuchs, Hecken aus Wildgehölze und ein möglichst ganzjähriges Blütenangebot tragen zur Vielfalt bei.

#### Lass mehr Natur zu!

Erlauben wir einem Teil unseres Gartens, sich möglichst unberührt zu entwickeln. Dort überwintern Insekten in stehengebliebenen Halmen. Käfer bevölkern die Mulchschichte am Boden. Igel und Frösche verstecken sich unter Bergen von Laub, Molche und Blindschleichen schlüpfen durch Steinhaufen. Eine Trockenmauer beherbergt Eidechsen und im Schutz einer Benjeshecke fühlen sich Käfer und zahlreiche Heckenbrüter wohl. Wasserflächen dürfen im Naturgarten nicht fehlen, will man Amphibien aus der Nähe bewundern.

So gestaltete Gärten sind kleine, stabile Inseln für die bedrängte Tierwelt. Viele dieser Inseln bilden ein grünes Netzwerk, das Natur in unserem Siedlungsraum möglich macht.

Weitere Infos dazu unter www.naturimgarten.at

# VERBESSERUNG DER VERKEHRSSITUATION AM ERHOLUNGSZENTRUM RHEINAUEN

"Wir haben endlich eine erste Lösung!", freuen sich der Hohenemser Bürgermeister Dieter Egger und sein Amtskollege Markus Giesinger aus Altach. Seit dem Jahr 2018 haben die Abteilung Stadtplanung und Umwelt der Stadt Hohenems, die Verantwortlichen des Erholungszentrums Rheinauen sowie die Gemeinde Altach gemeinsam an Lösungen gearbeitet, um die Verkehrssituation im Eingangsbereich des Schwimmbads Rheinauen zu verbessern.

Der hohe Besucherandrang führte immer wieder zu Engpässen und Konfliktsituationen im Eingangsbereich, wo sich PKWs, Radfahrer und Fußgänger sowie auch Busse kreuzen. Eine unbefriedigende und gefährliche Situation, die seit vielen Jahren besteht und jetzt entschärft wird.

### Lösungsansätze:

- Farbliche Markierung: Um Verkehrsteilnehmer auf potenzielle Konfliktsituationen hinzuweisen, werden gelbe Markierungen im westlichen und östlichen Zufahrtsbereich sowie im Eingangsbereich angebracht.
- Räumliche Trennung: Durch flexible Abtrennungen wird eine klare Trennung zwischen Radfahrern, Fußgängern und Autofahrern geschaffen. Ein Einweisdienst unterstützt das



ordnungsgemäße Einparken. Für eine bessere Übersichtlichkeit und Sicherheit wird im Eingangsbereich ein flexibles Leitsystem installiert.

• Umsetzungshorizont: Die Maßnahmen sollen bis zum Beginn der neuen Badesaison (2. Maiwochenende) umgesetzt werden, um eine verbesserte Verkehrsführung und erhöhte Sicherheit für alle Besucher des Erholungszentrums Rheinauen zu gewährleisten.

#### **Ausblick**

Das Planungsbüro Besch und Partner KG wurde zudem beauftragt, im Rahmen einer verkehrstechnischen Untersuchung, ein zukunftsfähiges Konzept zur Erschließung unter Berücksichtigung der Bedürfnisse und Sicherheit der unterschiedlichen Nutzergruppen zu erstellen. Mit der Erstellung des Konzepts wird bis zum Sommer 2024 zu rechnen sein.

### INFO

### **DIE KOSTENLOSE ABFALL-APP**



Nie wieder einen Abfalltermin versäumen und die wichtigsten Abfall-Informationen auf einen Blick.

Jetzt ganz unkompliziert auf Ihrem Smartphone mit der abfallv-App. Kostenlos in den App-Stores für Apple und Android-Systeme erhältlich.

### JUGENDCHOR SINGT WILD WEST

Der Götzner Jugendchor Calypso und der Tiroler Landeskinderchor luden kürzlich zu einem Gemeinschaftskonzert in die Pfarrkirche Altach ein. Unter der Leitung von Anne Mayer Weiß und Thomas Waldner präsentierten die beiden Chöre in der Pfarrkirche unter dem Titel "Wild West at it's best" ein abwechslungsreiches Programm. Der Jugendchor Calypso aus Götzis hat sich in den letzten Jahren weit über die Region hinaus einen Namen gemacht. Der Auswahlchor aus Tirol besteht aus 32 jungen, begeisterten Sängern im Alter von zehn bis 14 Jahren, die sich immer wieder zu bestimmten Anlässen treffen.

Die beiden talentierten Chöre verzauberten das Publikum mit wunderbaren Klängen. Von traditionellen Volksliedern bis hin zu modernen Stücken spannten sie einen weiten musikalischen Bogen.















## **KOBLACH**



### **VERANSTALTUNGS-VORSCHAU**

Kunstausstellung "Guats vom See" von Karl Pont Vernissage am 10. Mai, 19 Uhr; Ausstellung zugänglich von 10. Mai bis 10. Juni, Mo. bis Fr., 8 bis 17 Uhr Galerie im Dachgeschoss Wegeler 12

### z'Kobla dahoam Reparaturcafé **Elektrik**

11. Mai, 9 - 12 Uhr Geräte-Abgabe bis 11 Uhr Mittelschule

Kofferflohmarkt 11. Mai, 10 - 13 Uhr Vorplatz DorfMitte

**Sprechstunde** Landesstatthalterin Barbara Schöbi-Fink 15. Mai, 18 - 19 Uhr Sitzungszimmer OG Gemeindeamt

Bücher-Flohmarkt 16. Mai, 14 – 19 Uhr Bibliothek, Rütti 11

**OGV-Maipfeifen-**Schnitzen 18. Mai, 16 Uhr Rheinbähnle, Kadel

Vokalensemble QuerDur & Tonart Bigband "The Rhythm Of Life" 18. Mai, 20 Uhr Gemeindesaal.

Frühschoppen -50 Jahre USV 19. Mai, 10 Uhr Schützenheim, Siedlung 4

**GEMEINDE** 

### GEMEINDEAMT & BAURECHTSVERWALTUNG AM FENSTERTAG GESCHLOSSEN

Aufgrund des Fenstertags nach Christi Himmelfahrt bleiben das Gemeindeamt und die Baurechtsverwaltung amKumma am Freitag, 10. Mai, geschlossen.

Wir wünschen einen schönen Feiertag bzw. ein erholsames langes Wochenende.

www.koblach.at

VEREINE

### TANZSPORT DER EXTRAKLASSE IN KOBLACH

Vom Tanzsportclub Blau-Gold Dornbirn-Lustenau-Koblach vorzüglich organisiert, ging am Samstag, 4. Mai, die Österreichische Staatsmeisterschaft Kombination in der Mittelschule über das Parkett.

Tanzsport der Extraklasse und eine tolle Stimmung erlebten die zahlreichen Besucher bei der Staatsmeisterschaft bzw. Österreichischen Meisterschaft über 10 Tänze in der Mittelschule. Die Austragung dieses Events deckt sich mit dem 50-Jahr-Jubiläum des TSC Blau-Gold. Die Turnhalle wurde zu diesem Zweck in einen festlichen Saal verwandelt. Mehr als 50 Paare in den Klassen Jugend, Junioren, Senioren und Allgemein beeindruckten mit ihren sportlichen und ausdrucksstarken Leistungen. Sechs Blau-Gold-Turnierpaare stellten sich der Herausforderung, mit den besten Paaren zu tanzen und wurden mit viel Applaus des heimischen Publikums zu außerordentlichen Leistungen getragen. Die beste Platzierung aller Vorarlberger Paare in diesem Bewerb erreichten Eugen und Barbara Kathan mit dem zweiten Platz von neun Paaren in der Klasse Senioren-IV (über 60/65). Damit ein Event dieser Art überhaupt möglich ist und gelingt, braucht es viele Helfer und Unterstützer: Zahlreiche Club-Mitglieder haben sich bei den Arbeiten vor, während und nach der Veranstaltung tatkräftig eingesetzt und damit auch ein starkes Zeichen für ein lebendiges Vereinsleben gesetzt. Danke dafür!



Zur großen Bildergalerie auf www.koblach.at

### TAG DER BLASMUSIK IN KOBLACH

Vor dem Hintergrund des 100-jährigen Bestehens des Vorarlberger Blasmusikverbands übernahm die Schützenmusik am Sonntag, 5. Mai, die musikalische Messgestaltung in der Pfarrkirche.

Unter der Leitung von Kapellmeisterin Angela Palfrader erfüllten die Musikanten die Kirche mit weichen und würdevollen Klängen, bevor man von den Kirchengängern nach dem schwungvollen Abschlusslied "I will follow him" stehenden Applaus bekam. Traditionsgemäß marschierten die Musikanten – angeführt von Alt-Kapellmeister Wolfgang Häusle – im Anschluss durch die Ortsteile Neuburg und Straßenhäuser und natürlich von der Au bis ins Dorf und spielten dabei beschwingt auf. Im Bofel ließen sie den gelungenen Tag bei zunehmend milder werdendem Wetter gemütlich ausklingen.



**KUNST** 

### "GUATS VOM SEE" IN DER GALERIE IM DACHGESCHOSS

Der Künstler Karl Pont lädt am 10. Mai um 19 Uhr zur Vernissage und zur Eröffnung seiner Ausstellung von Bildern und Skulpturen mit dem Thema "Schönheit des Bodensees", die dann einen Monat lang im Dachgeschoss des Hauses für Sozialdienste (Wegeler 12) in Koblach zu sehen ist.

In seiner aktuellen Ausstellung "Guats vom See", setzt sich Karl Pont mit der Schönheit des Bodensees auseinander. Die gezeigten Kunstwerke sind lebendige Abbildungen seiner Empfindungen, vermischt mit Gefühlen und Eindrücken. Jene Formen und Farben verdeutlicht der Künstler, damit sie für andere sichtbar werden. Aus den unscheinba-

ren Dingen werden Gesichter, Tiere, Menschen und Formen, die so auch für den Betrachter ersichtlich werden. Die Objekte erscheinen plötzlich nicht mehr unscheinbar, sondern lösen im Gegenteil auch in anderen jene Gefühlsstimmungen aus, die der Künstler bei der gestalterischen Darstellung empfunden hat. Der Künstler zeigt somit die Schönheit des Unscheinbaren auf. Augenblicke, die Karl Pont für den Betrachter einfängt, welche sonst verloren wären. Seine Kunst beschäftigt sich mit der Freiheit, der Weite, die sich in dem Verlust der Grenzen widerspiegelt. Frei von gesellschaftlichem Zwang, frei von Schmerzen, eine Flucht aus dem Uhrwerk des Daseins. Es spiegelt die Sehnsucht nach der Stille, dem inneren Gleichgewicht und der Ruhe wider, was ebenfalls wiederkehrende, den Künstler bewegende Themen sind.



**KULTUR** 

### "SWINGWERK" BIG BAND BEGEISTERTE MIT NEUEM PROGRAMM

Seit Jahren findet die jeweilige Premiere des neuen Musik-Programms der Drei-Länder-Band "Swingwerk" immer in Koblach statt.

So konnte der Obmann von "Kultur Koblach", Hansjörg Ellensohn, auch im Namen der Gemeinde die Musikerin Jeannine Heeb-Seitz und ihre zahlreichen Kollegen in der DorfMitte willkommen heißen. Diesmal stand die legendäre Musik von "Earth Wind & Fire" im Mittelpunkt, gesanglich interpretiert vom passionierten Musiker Peter John Farrowski. Vor vollem Haus und bei bester Stimmung brannten die Profilnstrumentalisten an den Saxophonen, Posaunen und Trompeten sowie das Rhythmusquartett ein Musik-Feuerwerk

vom Feinsten ab. Mit den bekannten Songs der 70er-Kultband hielt es das Publikum aus nah und fern nicht mehr auf den Plätzen. Auch Farrowski wurde seinem Ruf gerecht, mit voller Leidenschaft zu singen und zu performen und auch mit den Gästen zu tanzen. Ein echter Hingucker sind übrigens seine stilechten Bühnen-Outfits mit Federn, Glitzer und passenden Schuhen. So darf man sich schon heute auf das nächste Koblach-Konzert der "Swingwerk"-Künstler, die aus Österreich, der Schweiz und Deutschland stammen, freuen. Bis dahin plant Obmann Ellensohn aber noch viele weitere Veranstaltungen, die nächste bereits diesen Freitag, 10. Mai. Um 19 Uhr wird bei freiem Eintritt zur Filmvorführung "The Father" (u. a. mit Anthony Hopkins) geladen. Im Anschluss gibts dann rund um das Thema Demenz und die Teilhabe am öffentlichen und sozialen Leben ein Gespräch mit dem Facharzt und langjährigen Primar Albert Lingg.



Foto: Margit Anita Hinterholzer

### **KLEIDERTAUSCHPARTY**



Das Kleidertausch-Team um Gemeindevertreterin und e5-Mitglied Julia Rothmund-Fallas durfte am 26. April bei herrlichstem Wetter wieder viele Besucher auf dem Vorplatz der Dorf-Mitte begrüßen.

Es wurde rege Kleidung getauscht, vom Reperaturcafé Textil genäht und ange-

passt, viel geplaudert und gelacht. "Es freut uns, dass diese Veranstaltung so guten Anklang findet, und freuen uns auf zahlreiche Besucher beim nächsten Kleidertausch" so die Organisatorin. Der nächste Termin wird wieder rechtzeitig in den Gemeindemedien angekündigt.



Foto: Julia Rothmund-Fallas

VEREINE

### UTC ERÖFFNETE TENNISSAISON

Vergangenes Wochenende startete der Tennisclub UTC Nickel Transporte offiziell in die neue Outdoor-Tennissaison 2024.

Beim eröffnenden Gaudi-Turnier standen Bewegung, Spaß und Gemeinschaft im Mittelpunkt. Die Teilnehmer genossen coole Drinks und leckeres Essen vom

Grill. Ein herzliches Dankeschön geht an alle Helfer, die nicht nur am Turniertag, sondern auch bei der Vorbereitung der Plätze tatkräftig unterstützt haben. Der UTC Nickel Transporte Koblach freut sich auf eine spannende und actionreiche Saison auf den Tennisplätzen!



Foto: Daniel Duelli

### **SPENDENAUSWEIS**

### Krankenpflegeverein und mobiler Hilfsdienst Koblach

 Zum Gedenken an Frau Gertrud Walser, von Familie Norbert und Angelika Muther € 10,-, Frau Lini Sonderegger € 20,-, Frau Reinhilde Rothmund € 20,-, Familie Elisabeth Schintgen € 30,-.  Zum Gedenken an Herrn Eugen Lengauer, von Familie Dietmar und Martha Nachbaur € 40,-.

Allen Spendern ein herzliches "Vergelt's Gott!"

### KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Mittwoch, 8. Mai Die Eucharistiefeier um 19 Uhr entfällt.

Donnerstag, 9. Mai – Christi Himmelfahrt 10 Uhr Eucharistiefeier 14 Uhr Bittprozession

**Freitag, 10. Mai** 17 Uhr Mini-Schulung in der Pfarrkirche

**Samstag, 11. Mai** 18 Uhr Maiandacht in der Rochus-Kapelle Sonntag, 12. Mai – 7. Sonntag der Osterzeit 8.30 Uhr Eucharistiefeier 14.30 Uhr Tauffeier

**Dienstag, 14. Mai** 19 Uhr Eucharistiefeier in der Rochus-Kapelle

Mittwoch, 15. Mai 18.15 Uhr Eucharistische Anbetung 19 Uhr Eucharistiefeier 19.45 Uhr Sitzung des Pfarrgemeinderates im KUM

Freitag, 17. Mai 17 Uhr Mini-Schulung in der Pfarrkirche **Samstag, 18. Mai** 18 Uhr Maiandacht in der Rochus-Kapelle

Sonntag, 19. Mai - Pfingstsonntag 10 Uhr Eucharistiefeier mit unserem Kirchenchor "St. Kilian" Anschließend Sonntagskaffee im KUM.

Montag, 20. Mai –
Pfingstmontag
10 Uhr Kumma-Messfeier
Musikalische Gestaltung:
Schützenmusik Koblach
Bei Schlechtwetter ist die Messfeier
um 10 Uhr in der Pfarrkirche.

### **VEREINSANZEIGER**

#### **Elternverein Koblach**

Wir veranstalten einen Kofferflohmarkt am Samstag, 11. Mai, von 10 bis 13 Uhr auf dem Vorplatz der DorfMitte. Dort werden Kinder Spielzeug, Bücher etc. aus Koffern (anstatt an Ständen) anbieten. Wir freuen uns auf zahlreiche Flohmarktbesucher! Getränke und Kuchen sind vor Ort erhältlich. Achtung: Die Veranstaltung findet nur bei guter Witterung statt!

#### **Kneipp Aktiv Club Koblach**

Wir treffen uns jeden Donnerstag um 18 Uhr zum Radlertreff beim Parkplatz in der Siedlung. Wir freuen uns auf neue Radler. Info bei Renate Gassner, T 0650 3914429.

### Krankenpflegeverein Koblach

Der Krankenpflegeverein Koblach bietet einen "Letzte Hilfe Kurs" an. Angesprochen werden sollen Personen, die sich über Themen rund um das Sterben, Tod und Palliativversorgung informieren wollen. Im Kurs wird Basiswissen für eine sorgende Gesellschaft vermittelt, er wendet sich bewusst an Laien. 29. Mai, 14 bis 18 Uhr, Pfarrheim KUM, € 20,− pro Person.

Anmeldungen an Obmann Wolfgang Rothmund, T 0664 1550021 oder per Mail an w.rothmund@kpvk.at

#### **Obst- und Gartenbauverein Koblach**

Der OGV und das Rheinbähnle-Team laden alle Kinder in Begleitung ihres Vaters (Eltern) zum Maipfeifenschnitzen am Samstag, den 18. Mai 2024 ein. Treffpunkt ist beim Rheinbähnle um 16 Uhr (bitte ein scharfes Sackmesser mitbringen). Nach dem Maipfeifenschnitzen werden wir zusammen Landjäger und Stockbrot grillen, bevor dann eine Ausfahrt mit dem Rheinbähnle ansteht. Speisen und Getränke sowie die Ausfahrt gegen einen kleinen Unkostenbeitrag. Bitte um Anmeldungen unter maipfeife@gmail.com.

#### Peter Dach FC Koblach

Heimspiele unserer Kampfmannschaften, Nachtrag der 17. Runde in der Vorarlbergliga: Donnerstag, 9. Mai, 11 Uhr, FC Koblach – FC Hittisau; 13.15 Uhr, FC Koblach 1B – FC Hittisau 1B. Samstag, 11. Mai, 17 Uhr, FC Koblach – SC Fussach; 14.30 FC Koblach 1B – A. Lustenau 1C. Nachwuchsspiele im Lohma: Samstag, 11. Mai, 12 Uhr, SPG Kumma U-16A – SC Fussach U-16; 13 Uhr, SPG Kumma U-11 – SC Bürs. Der FC Koblach freut sich auf zahlreichen Besuch, für Bewirtung ist bestens gesorgt.

### **PVÖ Koblach**

Muttertagessen: Donnerstag, 16. Mai 12 Uhr, Gasthaus DorfMitte; Anmeldung bei Regina Bolter T 0664 1545266. Ritteressen in Bad Schussenried, 22. Mai, 9.30 Uhr – es gibt noch Restplätze! Info und Anmeldungen ebenfalls bei Regina.

#### Vokalensemble QuerDur

Das Vocalensemble QuerDur unter der Leitung von Erika Kopf und die Bigband der Musikschule Tonart laden herzlich zum Konzert "The Rhythm Of Life" am 18. Mai 2024, 20 Uhr im Gemeindesaal DorfMitte. Eintritt €22,- (Schüler €15,-). Reservierung unter T 0676 3305286 oder r.kopf@outlook.at.





